



Organ Stowarzyszeń Społecznych powiatu białskiego.

Redakcja i Administracja: Biała-Podl., Zamek.
Sekretarjaty czynne od godz. 13-ej do 14-ej.

Cena 10 gr.

Konto P.K.O. 51.161 Wł. konta: K.K.O. Biała-Podl.
Na odwrocie zaznaczać: na rachunek „Gł. Społ.”

W siedemnastą rocznicę

Pierwsza to rocznica odrodzenia niepodległego bytu, którą obchodzimy sami. Nie stało już z Bożej woli Tego, którego wola, rozum, ręka i serce nadewszystko najdroższy skarb człowieka — wolność — nam dały, w sercach naszych przez przebudowę naszej psychiki narodowej ugruntowały i wśród narodów umocniły! Stoimy w obliczu 17 lat odrodzonego istnienia sami. Lecz jak ojciec zostawia w ostatnim tchnieniu swego życia dziecku możny testament całym bytowaniem wypracowany, tak i On, odchodząc pozostawił po sobie tę siłę ogromną, która iść ma przez przyszłe pokolenia, od naszego poczynając, i zjadaczy chleba przerabiać w pełnowartościowych ludzi-obywateli. Tak, jesteśmy wprawdzie sami, ale mamy ze sobą bezcenną relikwię głębokich wartości moralnych, których pogłębienie, rozszerzenie i wcielenie w życie jest naszym najświętszym obowiązkiem. Dlatego też w siedemnastą rocznicę, a pierwszą bez Niego zdać nam wypada sobie sprawę z tego, co robić, jak żyć, myśleć i czuć, aby wypełnić testament, godnie odpowiedzieć tym, co duchem Jego zagrzani wolność stworzyli, i tym, co po nas przyjdą, ten właśnie skarb ogromny i przedrogi w takim przekazać stanie w jakim chcieli go widzieć nasi praojcowie, a w jaki przyoblekł go On.

Więc nadewszystko, choć coś może mimowoli za gardło ścisną, nie załamywać rąk, nie poddawać się i rzucić z siebie kiry. Wywołać na usta ten — dziś pełen zadumy i powagi — uśmiech, który rozjaśniał oblicze tych, co 17 lat temu witali Go z Magdeburga wracającego. Bo wszakże rzeczywistość nasza, nasz szary dzień codzienny, którego gorącym entuzjastą i zapobiegliwym murarzem był przy pomocy siły woli, głębokiej wiary w przyszłość i niespożytej mocy ducha On właśnie, tego wymaga. Tak! rzeczywistość! Ona jest i winna być dla wszystkich platformą, na której realizować się będzie testament, na wymaganiach której budować się będzie przyszłość, według której kształtować się będą myśli i czyny. Tego wymaga Jego duch

wśród nas żyjący, duch, który ulatując w przeszłość miał podczas swego ziemskiego bytowania zawsze na oku teraźniejszość, umiał ocenić jej znaczenie, wartość i możliwości potencjalne w niej tkwiące. A jeśli na takim, z Jego ideologią zgodnym staniemy stanowisku, jeśli zrozumiemy, że On właśnie żąda od nas z zaświatów umiejętnego i wszechstronnego wykorzystania rzeczywistości, że przeoczenie pewnych jej możliwości byłoby zbrodnią wobec Jego schedy, jeśli to wszystko w 17 rocznicę sobie uświadomimy, po chwili świętej zadumy i głębokiego zapatrzenia się duchem w jego szarą, legjonową postać, do czynów nas wzywającą, ze zdwojoną energją i zapałem chwycimy się za bary z rzeczywistością. I zwyciężając ją przy pomocy wskazań i myśli zarówno naszych rządów jak i w mniejszej wagi sprawach nas samych, najszlachetniej i najlepiej spełniać będziemy włożony na nas obowiązek.

A dalej pamiętać nam trzeba o tem, że choć jesteśmy sami, jednak ta samotność nasza właśnie zobowiązuje nas wobec światlanego Ducha na nas gdzieś z dali nieznanego patrzącego. Zobowiązuje nas nietylko materialnie, ale nadewszystko moralnie. Honor nasz, nasza dobra sława wśród potomnych wymaga od nas godnej odpowiedzi wysiłkom i życiu Tego, który całe swe istnienie doczesne nam tylko poświęcił! Siedemnaście lat bez mała pracy w odrodzonej ojczyźnie i drugie tyle, a może i napewno więcej przed odzyskaniem wolności — dla nas, i tylko dla nas, abyśmy byli wolni, to niebylejaki nakłada dług wdzięczności.

I gdy dziś w wielką naszą rocznicę, tę rzecz mając na uwadze, spytamy, jak właśnie w samotności naszej mamy okazać się godnymi tego trudu całego życia, mimowoli wrócimy do myśli poprzedniej. Zrozumiemy, że wykorzystać musimy najwszechstronnej rzeczywistość. Nie ulegać jej, ale ujarzmić ją! I to będzie najlepsza, bo rozwijająca i kontynuująca Jego pracę forma wywiązania się z tych wielkich zobowiązań. Pokażemy w ten spo-

sób, że umiemy cenić Jego pracę i trud, a obok tego to, co pracy tej i trudu było i jest owocem.

I wreszcie pracy nad urabianiem naszej rzeczywistości musimy się oddać dlatego, że ona tylko może dać nam te wartości, które w samotności naszej będą czynnikami twórczymi, które pozwolą nam w chwilach zamyślenia się i refleksyj, których w tym wypadku najwięcej rocznica odzyskania niepodległości dostarcza — znaleźć takie drogi i takie motywy postępowania, które umożliwią nam należyte wykonanie testamentu i wskażą jak żyć.

Dlatego 17 rocznica musi być dniem refleksyj. Z uśmiechem pełnym głębokiej powagi musimy dostosowywać się do teraźniejszości, i spełniając

Jego wolę, pokonywać ją. Patrząc musimy z odwagą w przyszłość, rozumiejąc, że buduje ją i umacnia dzień codzienny.

Wreszcie zaś trzeba nam wiary, że to, co głosił On, jest słuszne, dobre i najprostszą drogą wiedzie do celu wspólnego nam wszystkim. Jego hasła zrozumieć, żyć się z nimi i w walce z rzeczywistością stosować! Wierzyć, że choć jesteśmy sami, duch jego żyje wśród nas i żyć będzie zawsze.

— Miłość, wierność, błogosławieństwo, posłuszeństwo i wiara w najgłębsze podstawy Twego katechizmu, towarzyszyć Ci będzie daleko poza kres ofiarnego żywota Twego — Nieśmiertelny!

L. Z

Tegoroczna akcja sadownicza

W sezonie jesiennym roku bieżącego, dzięki kredytem Państwowego Banku Rolnego posadzone zostało na terenie naszego powiatu 11.600 sztuk drzewek owocowych. Stroną fachową i doбором odpowiednich odmian dla poszczególnych miejscowości zajęło się O.T.O. i K.R., zaś stroną kredytową—Kasa Komunalna w Białej Podlaskiej, Gminne Kasy Pożyczkowo-Oszczędnościowe i Kasa Stefczyka w Leśnej Podl.

Jest to poważny krok naprzód w dziedzinie rolnictwa, gdyż założone sady o odpowiednim doborze odmian handlowych, przyczynią się niewątpliwie za parę lat do większej opłacalności warsztatów rolnych.

Podkreślić tu należy duży wysiłek Kierowników i Zarządów Instytucyj kredytowych, którzy nie szczędząc trudów podjęli się kredyt Banku Rolnego przeprowadzić przez swoje instytucje.

W rozbiciu na poszczególne gminy, akcja przedstawia się następująco:

Za pośrednictwem Komunalnej Kasy Oszcz. w Białej Podlaskiej posadzono 2.330 sztuk, za pośrednictwem Kasy Stefczyka w Leśnej Podl. — 632 sztuk, za pośrednictwem Gm. Kasy Poż. Oszczędn. w Dubowie — 726 sztuk, w Rossoszu — 747 sztuk, w Tuczej — 435 sztuk, w Sitniku — 1003 sztuk, w Zalesiu — 1940 sztuk, w Horoszkach — 1179 sztuk, w Kostomłotach — 597 sztuk, w Pawłowie—308 sztuk.

Prócz tego sprzedano za gotówkę około 1358 szt.

W porównaniu z potrzebami naszego powiatu jest to jeszcze niewielka ilość, ale mamy nadzieję, że w przyszłych latach akcja ta wzmoże się i pozostałe gminy zainteresują się i zechcą przyjść z pomocą rolnikom przez pośredniczenie w uzyskaniu kredytu. Gminy zaś, które już tę akcję rozpoczęły i przeprowadziły częściowo, prosimy o współdziałanie z O. T. O. i K. R. w celu należytej pielęgnacji, ażeby praca wspólna dała jak najlepsze rezultaty.

Dom Pracy dla dziewcząt

Od kilku miesięcy istnieje w Białej Dom Pracy dla Dziewcząt Polskiego Czerwonego Krzyża. Ze względu na specjalne zadania Zakładu budzi on powszechne zaciekawienie. Wychowankami Domu są najniebezpieczniejsze dziewczęta ulicy, przeważnie chore, a w każdym razie zaniedbane przez ludzi i przez życie. Są to dziewczęta wyłącznie młode, przeważnie w wieku lat 18—22. Pragną pracować, chcą stać się pożytecznymi członkami społeczeństwa. Życie wytrąca je z normalnego toru, nędza pchana ulicę. A ulica niszczy w zarodku mło-

de życie, podcina zdrowie, upadła i zamienia młode dziewczęta w szumowiny i męty.

Polski Czerwony Krzyż podjął się na terenie Białej arcyważnego zadania: zgodnie ze szczytnymi hasłami organizacji, zorganizował dom pracy, aby wychowywać, leczyć fizycznie i uzdrawiać duchowo te najbiedniejsze może istoty.

Zadania te, na terenie Białej tem ważniejsze, że miasto nasze skupia poważną liczbę dziewcząt ulicznych z pośród których młode, a już chore stanowią spory odsetek, wymagają specjalnego wysiłku organizacji, rozporządzającej bardzo skromnymi zasobami. Dzięki jednak zabiegom i energii zarządu, na czele którego stoi Dr. Lipski, dzięki poparciu władz administracyjnych i komunalnych, dzięki życzliwemu ustosunkowaniu się do tych poczynań zarówno p. starosty powiatowego jak i burmistrza, udało się Dom Pracy uruchomić. W chwili obecnej w zakładzie przebywa 8 dziewcząt. Mają one zapewnioną opiekę wychowawczą i stałą pomoc lekarską, a przede wszystkim mają zapewnioną pracę. Praca też wre w warsztatach Domu, dziewczęta zdrowieją moralnie zapominając o swej okropnej przeszłości.

Koniecznym jest wysiłek społeczeństwa bialskiego, aby utrzymać tę tak pożyteczną placówkę. Konieczną jest pomoc zarówno materialna, jak i duchowa. Dom Pracy jest nieocenionym narzędziem zarówno w walce z nierządem, jak i w walce z chorobami wenerycznymi i za wszelką cenę utrzymanym być musi.

Podczas poświęcenia Domu, które odbyło się uroczystość w dniu 3 listopada, z przemówień obecnych na uroczystości p. Naczelnika Wydziału Zdrowia D-ra Danielskiego i prezesa okręgu siedleckiego P. C. K. wynikało, że czynniki decydujące zdają sobie sprawę z doniosłości podjętej akcji, i że pomoc dla Domu Pracy jest zapewnioną. Nie zwalnia to jednak społeczeństwa bialskiego od wysiłków w kierunku poparcia tej, tak potrzebnej instytucji. Przede wszystkim potrzebnym jest zrozumienie celów i zadań Domu, gdyż nie wszyscy jeszcze dokładnie zdają sobie sprawę czym jest Dom Pracy Czerwonego Krzyża. Następnie potrzebną jest pomoc materialna, a przede wszystkim zamówienia, pracy dla dziewcząt. Nie chodzi o jałmużnę. W grze są sprawy wspólnie obchodzące nas wszystkich, chodzi o rzecz niezmiernie cenną o zdrowie młodego pokolenia, zarówno moralne, jak i fizyczne.

Za najpilniejszą potrzebę uważamy sprawę otoczenia Domu Pracy opieką i poparciem całego społeczeństwa Bialskiego.



Odznaczenia w dniu Święta Niepodległości

Zarządzeniem Prezydenta R. P. z dnia 11 b. m. odznaczeni zostali Orderem „Polonia Restituta“: p. Walewski Maksymilian, Prezes Sądu Okr. w Białej Podl. — Krzyżem Oficerskim; p. Perzyna Józef, dyr. Seminarjum Nauczycielskiego w Leśnej Podl. — Krzyżem Kawalerskim, oraz Krzyżem Zasługi — p. Stefan Rypiński z Białej Podl.

Z Powiatu

Z pośród oddziałów Związku Strzeleckiego między innymi wykazuje się dość dużą aktywnością oddział Z. S. w Kodniu. Umiejętne rozplanowanie pracy i jej rozmaitość ściągają chętnych wieczorami na wspólne pogawędki, na próby koła dramatycznego lub inne tego rodzaju pożyteczne zajęcia.

Pamiętać należy, iż taka właśnie praca zbliża, kształci, wyrabia społecznie. A zatem więcej jeszcze takich przykładów winniśmy spotykać. Ta droga prowadzi do celu.

Z życia Związku Młodzieży Wiejskiej

W dniu 3 listopada b. r. odbyła się w Białej Podlaskiej, w sali zamkowej pod wieżą konferencja Prezesów Związków sąsiedzkich i Kół Młodzieży Wiejskiej, przy udziale powyżej 60 osób. Konferencję zajął Prezes O.Z.M.W., kol. Jan Makaruk, podkreślając doniosłość zmian, jakie zaszły w życiu Narodu i Państwa, samodzielność ruchu młodowiejskiego i wzywając do wytężonej pracy nad przeoraniem psychiki wsi i przebudową życia społeczno-gospodarczego Państwa.

Programy i metody pracy samokształceniowej w Kółkach na okres zimowy szczegółowo omówili referenci odnośnych działów: p. Bochen — Konkursy czytelnictwa i zespoły samokształceniowe, p. Majewski — Przyniesienie rolnicze, p. Niewęgłowska — Przyniesienie spółdzielcze, P. Grabowska — Sekcje Koleżanek.

W dyskusji okazało się, że młodzież napotyka na szereg trudności w realizacji swych zamierzeń, mimo to dąży z uporem i wytrwałością do raz wytkniętego celu.

Zmiany personalne

Z dniem 1 listopada b. r. ze stanowiska instruktora oświaty pozaszkolnej obwodu szkolnego Biała Podlaska ustąpił Jan Bochen, przenosząc się na stanowisko referenta wychowania obywatelskiego IX okręgu Związku Strzeleckiego. Funkcje instruktora w danym obwodzie szkolnym objął znany już na tutejszym terenie J. Lipko.

Dotychczasowy Instruktor O.Z.M.W., kol. Michał Wnuk wyjeżdża do Warszawy na studia. Opuszczone stanowisko obejmie kol. Kuś.

Wieloletniemu Współpracownikowi na niwie społecznej Zarząd O.Z.M.W., dziękując za poniesione trudy, życzy owocnych wyników pracy na nowej placówce.

Zmiana na stanowisku Naczelnika Urzędu Skarbowego

Dotychczasowy Naczelnik Urz. Skarb., p. Wierzbicki Czesław, przeniesiony został na równorzędne stanowisko do Chełma, a na jego miejsca mianowany został p. Zabłocki Michał, b. Nacz. Wydz. Izby Skarb. w Lublinie.

Teatr Wołyński w Białej Podl.

W dniu 1 b. m. wystawiona została komedia Stefana Kiedrzyńskiego p. t. „Miłość bez grosza“ z udziałem: pp. R. Źńskiej, Strzeleckiego, Sławińskiej, Okońskiej, Czerwińskiego, Wichniarza, Modrzeńskiego i Wasielewskiego.

Następnym repertuarem teatru Wołyńskiego będzie: Arcydzieło Al. Dumasa (syna) „Dama Kameljowa“ — dramat w 5 aktach, przemiła komedia p. t. „Szkłanka wody“ i „Ponad śnieg“.

„Dama Kameljowa“ wystawiona będzie w dniu 16 b. m. (w sobotę).

Ze sceny Amatorów

W dniu 10 b. m. w sali Kolejowego Przyniesienia Wojskowego na Woli, zespół miłośników sceny „Cisami“ odegrał krotkość w 3 aktach p. t. „Jak kapral Szczepa wykiwał śmierć“. Następnie chór pod dykcją p. Walczuka wykonał kilka pieśni oraz wiązanek pieśni legjonowych, a na zakończenie „Pierwszą Brygadę“.

Przed rozpoczęciem przedstawienia prezes K. P. W. p. Grabowski wygłosił okolicznościowe przemówienie z okazji 17-ej rocznicy Święta Niepodległości.

Harcerstwo

Hufiec męski. Z rozkazu Komendy Chorągwi Harcerzy w Lublinie, Komendę Białskiego Hufca Harcerzy i Namiestnikowstwo nad Gromadami Zuchowemi objął Instruktor Z. H. P. Nikończuk Aleksander.

I Drużyna Harcerzy z Białej Podlaskiej (Gimnazjalna) prowadzona przez ówika Władysława Zacharuka, na Zlocie Jubileuszowym w Spale, za bieg harcerski, na który składała się znajomość techniki: pionerki, sygnalizacji terenoznawstwa, ratownictwa, obywatelstwa i innych działów pracy harcerskiej — otrzymała od Naczelnictwa Z. H. P. dyplom z wynikiem dobrym. Ponadto Drużyna ta zdobyła nagrodę na Konkursie Złotym Polskiej Kasy Oszczędności.

Radjowy program rolniczy od 17 do 23 listopada b. r.

(C.P.C.) W programie Rozgłośni Warszawskiej na niedzielę dnia 17 listopada słuchacze wiejscy znajdą jak zwykle „Gazetkę rolniczą“ o godz. 9.03. Gazetka ta ciesząca się już dużą popularnością wśród rolników przyniesie szereg interesujących wiadomości ze świata rolniczego.

W niedzielę dnia 17 listopada popołudniu na „Godzinę rolnika“ złożą się trzy audycje, mianowicie:

O godz. 15-ej gospodyni z Łomżyńskiego p. Marja Lusińska w pogadance p. t. „Co robimy na wsi“ opowie słuchaczom o pracach gospodyni wiejskiej w domu, gospodarstwie i organizacji. Z pogadanki tej dowiemy się również o coraz widoczniejszym wpływie kobiety wiejskiej na kształtowanie się życia kulturalnego i gospodarczego na wsi.

O godz. 15.25 w „Przeglądzie rynków produktów wiejskich“ p. Stanisław Prus-Wiśniewski omówi kształtowanie się cen na ważniejsze produkty rolnicze.

O godz. 15.45 wszystkie rozgłośnie Polskiego Radja transmitować będą z Warszawy pogadankę p. Tadeusza Klankowskiego p. t. „Spółdzielczość, a polska

rzeczywistość gospodarczą. Ważne to zagadnienie, wiążące się ściśle ze sprawą zbytu produkcji rolnej i zaopatrzeniem rolnika w potrzebne środki dla tej produkcji, domaga się obecnie więcej niż kiedykolwiek specjalnego oświetlenia. Toteż niewątpliwie wspomniana pogadanka zainteresuje zarówno szerokie sfery rolników, jak i naszych działaczy pracujących nad rozwojem spółdzielczości.

W tygodniu program zawiera następujące audycje dla wsi: w poniedziałek — „Skrzynka rolnicza“ w opracowaniu inż. Wacława Tarkowskiego, we wtorek — „Wiadomości rolnicze“ wygłosi Józef Płatek, w środę — „Nie traćmy siły nawozowej w gospodarstwie“ wygł. Stanisław Leśniowski, w czwartek — „Kącik dla młodzieży wiejskiej“, w piątek — „Skrzynka rolnicza“ w opracowaniu inż. Wacława Tarkowskiego, w sobotę — „Przegląd wydawnictw rolniczych“ wygłosi Tadeusz Sawicki.

Ze srebrnego ekranu

W drugiej połowie listopada ukazą się następujące filmy: 18 b.m. „Na dnie Oceanu“, 21 b.m. wstrząsający dramat erotyczny pg. powieści Emila Zoli p. t. „Nana“, 25 b.m. „Wyspa skarbów“, 28 b.m. „Petersburskie Noce“ — fascynujący dramat.

Wkrótce, bo już 5.XII., premiera filmu polskiej produkcji „Dwie Joasie“.

OD REDAKCJI

Celem zebrania danych statystycznych z niektórych dziedzin dla celów naukowych, odpowiednio czynnikami za pośrednictwem Redakcji „Głosu Społecznego“ zwracają się do całego społeczeństwa powiatu białskiego z uprzejmą prośbą dostarczenia następujących wiadomości:

1) Nazwisk i imion zmarłych lub żyjących artystów ludowych (jak: rzeźbiarzy, snycerzy kościelnych, malarzy obrazów ludowych, hafciarek, garncarzy, wyrabiających ozdobne naczynia i t. p.) znanych na terenie powiatu.

2) W wypadku posiadania nazwiska jednego lub kilku z wyżej wymienionych artystów ludowych uprasza się dołączyć jeszcze miejsce ich zamieszkania, rok urodzenia ewentualnie rok śmierci, bliżej określić co wyrabiają, jakie cechy artystyczne posiadają ich wyroby, następnie czy były już gdzieś opisywane lub w jakich zbiorach były względnie są pomieszczone, oraz podać inne wiadomości, łączące się z charakterem pracy danego lub danych artystów.

Wiadomości powyższe proszę posyłać pod adresem Redakcji „Głosu Społecznego“ — Biała Podlaska, Zamek.

Prosimy o wpłacanie zaległej i bieżącej prenumeraty za „Głos Społeczny“.

Adres Redakcji i Administracji: Biała-Podlaska, Zamek.

Przedpłata z przesyłką wynosi rocznie 4 zł., półrocznie 2 zł., kwartalnie 1,20 zł.

Cennik ogłoszeń: cała strona po tekście 100 zł., 1/2 strony 50 zł., 1/4 — 30 zł. Drobne ogłoszenia 10 gr. za wyraz. (O poszukiwaniu pracy 50% taniej. W tekście oraz układzie tabelarycznym 25% drożej. (Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

Redaguje Komitet. Redakcja rękopisów nie zwraca.

Redaktor odpowiedzialny i Wydawca Stanisław Mickiewicz.

Sekretaryat Redakcji i Administracji prowadzi Marjan Klajner.

„Drukarnia Podlaska“ Biała-Podl., Pierackiego 8.

Wizytówki

ułożył Emka

Z. N. WODKIN

JAN SZTYRKA

E. GRZYNOŁA

Z liter z powyższych nawisk przez odpowiednie ich przestawienie, odgadnąć zawód tych osób.

Za trafne rozwiązania powyższych wizytówek, nadesłane do dnia 25 b. m., rozlosowana zostanie nagroda książkowa.

Rozwiązanie krzyżówki z Nr. 26:

```

      p
    p o l
  f i l a r
a r o a a
a m o r a m o n
o n l p b
  t r o j a
    e r a
      d
  
```

Rozwiązanie wizytówek z Nr. 26:

1) KORESPONDENT, 2) GUWERNANTKA.

Dobre rozwiązania krzyżówki i wizytówek z Nr. 26 nadesłały: pp. Jadwiga Chudkiewicz z Olszyna p-ta Janów Podlaski, B. Sobolewska maj. Zalesie p-ta Piszczac, Kucharski Jan, Sosnowski Jan, Chałampowicz Anna, Kiryczyńska Cz., Majewski Stefan i Godlewski Jerzy z Białej Podl.

Rozlosowanie nagród nastąpi w dniu 25 b. m. Wynik podamy w następnym numerze.

Odpowiedzi Redakcji i Administracji

WP. B. Sobolewska, maj. Zalesie. Czynimy za- dość Jej prośbie i zamieszczamy 3 wizytówki. Rozwią- zanie krzyżówki — dobre.

WP. Janina St., Janów Podl. Prosimy nadsyłać. Tajemnica zapewniona. Wyjechał napewno.

WP. Bolesław Lipko, Brześć n B. Prenumerata wynosi 4 zł. rocznie. Dziękujemy za słowa uznania.

ZNANA FIRMA

278/35/II

B. GOLDBERGA w Białej Podl.

Plac Wolności 22

poleca **NAJNOWSZE ODBIORNIKI** Państw. Zakład. oraz Philipsa.

Przyjmuje się 50 zł. obligację Pożyczki Narodowej oraz udziela się długoterminowych rat.

Na składzie są aparaty radjowe do nabycia okazjynie.

Firma „POLSKI BŁAWAT“

Józefy Ogórek

280/35/III

w Białej Podl., Warszawska 4

poleca Szanownej Klienteli w wielkim wyborze: materiały na suknie, garnitury, materiały bieliźniane, firanki, koldry gotowe i na obstalunek.